## サイタルカッターccs．．．．

カットだ゙けの加工なら・••


機械寸法

電源
消費電力有効カット幅
（CC－S）巾 $510 \times$ 奥行 $530 \times$ 高さ 800 mm （CC－W）巾 $650 \times$ 奥行 $530 \times$ 高さ 800 mm
－三相 AC200V
0.75 KW
（CC－S） 280 mm
（CC－W） 430 mm

サイクルカッターは，魚介類•畜産肉類 の簡単な加工（カットのみ）を目的に，省スペースとシンプルな使いやすさを追求しました。
加工作業の省力化と能率アップを図りま す。


掃除は簡単！フタを開けて丸洗いOK！ オールステンレス製でサビに強い！ HACCP対応のクリーン設計！
－当社オリジナルの多層刃で瞬時に切断，抜群の切れ味 －冷凍，半解凍の手間不要。生のまま，そのままの形で加エ可能 －オールステンレス仕様により，水洗洗浄が容易にできるクリーン設計 －作業面積がコンパクトで，店頭でもご使用頂けます。

製造•眅売元

## サイクルテンダー cc－mt

魚介類•畜産肉類の簡単なカットのみ加工を目的に，省スペースとシンプルな使いやすさ を，追求しました。その機能性を活かし，生•冷凍肉類のテンダ一加工を，高機能に実現いたしました。安全装置付きカバーの安心設計です。


機械寸法電源
出力
巾 $632 \times$ 奥行 $800 \times$ 高さ 940 mm三相 AC200V $60 \mathrm{~Hz} / 50 \mathrm{~Hz}$
0.75 kw

投入口幅
ワーク厚み
ワーク温度
刃物ピッチ
処理能力

220 mm
$5 \sim 30 \mathrm{~mm}$
$-5^{\circ} \mathrm{C} \sim+5^{\circ} \mathrm{C}$ 以上
$7 \mathrm{~mm} / 2$ 列（軸間隔調整可能）
$600 \mathrm{Kg} /$ 時（トンロース $100 \mathrm{~g} /$ 枚）


掃除は簡単！フタを開けて丸洗いOK！ オールステンレス製でサビに強い！ HACCP対応のクリーン設計！

当社オリジナルの多層刃で瞬時に，筋切り，抜群の切れ味 －冷凍，半解凍の手間不要。生のまま，そのままの形で加工可能 －オールステンレス仕様により，水洗浄が容易にできるクリーン設計 －作業面積がコンパクトで，店頭でもご使用頂けます。

製造•眅売元

